
<簡体字>

罗臼联合国教科文组织世界遗产地区

联合国教科文组织在 2005 年将知床半岛列入世界自然遗产名录。入选的范围从半岛中部延伸至最北端,包括周边海域。罗臼的许多地区都在该范围内。游客可以参加野生动物观赏之旅,并在游客中心观看富有教育意义的展览,了解为什么该地区在全球具有如此举足轻重的地位。

联合国教科文组织强调了知床半岛对陆地和海洋物种的重要性。罗臼的森林和山脉养育了高密度的棕熊种群,罗臼海岸则是虎头海雕等濒危海鸟的重要越冬地。世界上最大的猫头鹰——稀有的毛腿渔鸮在罗臼森林高大的树上筑巢。游客可以参加游船之旅或登上瞭望台,观察当地野生动物在自然栖息地中的活动。

联合国教科文组织认为,季节性的浮冰是知床半岛健康生态系统的关键。冬季漂到罗臼海岸附近水域的浮冰富含营养物质,使浮游植物大量繁殖,而浮游生物正是罗臼海洋生态系统的基础。游客可以登上游船观赏鸟类,还可以参加冰下潜水。鲸鱼几乎一年四季都频繁出没于这片水域,游客可以在游船和沿海瞭望台上看到它们的身影。

知床世界遗产罗臼园地之家的展览解释了此地被指定为联合国教科文组织世界遗产的缘由。部分信息以英文展示。园地之家位于世界遗产地区范围内,距离罗臼中心城区约有20分钟车程。

<繁体字>

羅臼聯合國教科文組織世界遺產地區

聯合國教科文組織在 2005 年將知床半島列入世界自然遺產,入選範圍從半島的中部延伸至最北端,以及周邊海域。羅臼許多地區位於該範圍內,遊客來此可以參加野生動物觀察之旅,到遊客中心欣賞富有教育意義的展覽,了解該地區為何在全球擁有如此舉足輕重的地位。

如上所述,該組織以此彰顯知床半島對陸地和海洋物種的重要性。羅臼的森林和山岳讓 高密度的棕熊族群賴以為生,羅臼海岸則是虎頭海鵰等瀕危海鳥重要的過冬地點。稀有 的毛腿漁鴞是世界上最大的貓頭鷹,牠們在羅臼森林中的大樹築巢。遊客可以參加觀光 船之旅或登上瞭望台,觀察當地野生動物在自然棲息地中的一舉一動。

聯合國教科文組織認為知床半島之所以有健全的生態系統,季節性的浮冰是其中關鍵所在。浮冰在冬季時流入羅臼海岸附近的海域,富含營養物質,浮游植物在此得以大量繁殖,而且浮游生物正是形成羅臼海洋生態系統的基礎。遊客可以在此乘觀光船,還能參加冰潛行程,欣賞野鳥與浮冰。此外,這片海域全年幾乎都有鯨魚頻繁出沒,無論參加觀光船之旅,還是登上海岸邊的瞭望台,都有機會見到牠們的身影。

在知床世界遺產羅臼旅遊服務中心裡頭,有展示品說明聯合國教科文組織為何將此地指 定為世界遺產的原因(部分資訊提供英文版本)。旅遊服務中心在世界遺產的地區範圍 內,位於羅臼中心地帶以北20分鐘車程之處。